

**PODANIE O PRYZNANIE PROGRAMU EDUKACYJNEGO
O PRZEMOCY W RODZINIE, NAKAZY I ROZPORZĄDZENIE**

JD-FM-97 Rev. 10-21

C.G.S. §§ 46b-38a, 46b-38c(h) and (i), 53a-3; P.A. 21-102 § 16

STAN CONNECTICUT
SĄD WYŻSZY
www.jud.ct.gov



Instrukcje

1. Wypełnij część niniejszego formularza pod nagłówkiem Podanie, i zrób 2 kopie.
2. Złóż oryginał Podania w Sekretariacie Sądowym wraz z opłatą 100 USD, chyba że złożysz Pisemne Oświadczenie pod Przysięgą o Ubóstwie - Zwolnienie z Opłat, Sprawa Karna (formularz JD-AP-48), lub kwalifikujesz się na to, żeby reprezentował Cię obrońca z Urzędu.
3. Wyślij 1. kopię prokuratorowi zajmującemu się sprawą. Zatrzymaj 1. kopię do swojej dokumentacji.

Aby uzyskać informacje na temat udogodnień w ramach ADA, skontaktuj się z sekretariatem sądowym lub wejdź na stronę www.jud.ct.gov/ADA.

DO: Sądu Wyższego Stanu Connecticut

Imię, nazwisko i adres oskarżonego (Numer, Ulica, Miejscowość oraz Kod Pocztowy)	Sygnatura Akt
Nazwa i adres sądu	
Wniesiony(-e) Zarzut(y) (Nazwa i numer ustawy)	Adres e-mail oskarżonego

Podanie

Zostałem oskarżony o przestępstwo przemocy w rodzinie, i ubiegam się o Program Edukacyjny o Przemocy w Rodzinie. Jeżeli Sąd rozpatrzy moje podanie o program przychylnie:

1. Zgadzam się zrzec ustawy o przedawnieniu w tej sprawie. (Daje to prokuraturze więcej czasu na ściganie Cię sądownie, jeżeli nie ukończysz programu pomyślnie).
2. Zgadzam się zrzec (zrezygnować z) mojego prawa do bezzwłocznego procesu w tej sprawie.
3. Rozumiem, że będę musiał wnieść opłatę za program w wysokości 300 USD. (Wybierz jedno).

- Uiszczę opłatę 300 USD za program.
- Kwalifikuję się na to, aby reprezentował mnie obrońca z urzędu, tak też sąd musi mnie zwolnić z opłat.
- Nie stać mnie na uiszczenie opłaty za program, i proszę sąd o jej zniesienie.

(Jeżeli zaznaczysz to pole, musisz złożyć Oświadczenie o Ubóstwie - Zwolnienie z Opłat Sprawy Karne (form. JD-AP-48) u Sekretarza Sądowego).

Rozumiem, że Sąd nie może przyznać mi Programu Edukacyjnego o Przemocy w Rodzinie jeżeli:

1. Zostałem skazany za „przestępstwo przemocy w rodzinie”, które miało miejsce 1 października, 1986 roku lub później. („Przestępstwo przemocy w rodzinie” jest zdefiniowane w § 46b-38a Kodeksu Ogólnego).
2. Skorzystałem poprzednio z Programu Edukacyjnego o Przemocy w Rodzinie w związku z inną sprawą.
3. Skorzystałem z programu Przyspieszonej Resocjalizacji w związ z „przestępstwem przemocy w rodzinie”, które miało miejsce 1 paź., 1986 r. lub później. (Program Przyspieszonej Resocjalizacji jest dozwolony zgodnie z § 54-56e Kodeksu Ogólnego).
4. Jestem oskarżony o ciężkie przestępstwo klasy A, B lub C w tej sprawie.
5. Jestem oskarżony o niesklasyfikowane ciężkie przestępstwo, karalne pozbawieniem wolności na okres powyżej 10 lat, w tej sprawie.

Jeżeli jestem oskarżony o jedno z niżej wymienionych wykroczeń, rozumiem że Sąd może przyznać mi Program Edukacyjny o Przemocy w Rodzinie tylko jeżeli znajdzie wystarczającą ku temu podstawę (wystarczający powód). (Zaznacz wszystko co dotyczy).

- Jestem oskarżony o ciężkie przestępstwo klasy D w tej sprawie.
- Jestem oskarżony o niesklasyfikowane przestępstwo, karalne pozbawieniem wolności na okres powyżej 5, lat w tej sprawie.
- Jestem oskarżony o przestępstwo, wskutek którego doszło do „poważnych obrażeń cielesnych” drugiej osoby.

(„Poważne obrażenia cielesne” są zdefiniowane w § 53a-3 Kodeksu Ogólnego).

Jeżeli zaznaczyłeś jakiegokolwiek z powyższych pól, musisz przedstawić pisemne wyjaśnienie dla Sądu dlaczego uważasz, że istnieje wystarczający powód ku temu, aby program został Ci przyznany. Zanim złożysz niniejsze Podanie u Sekretarza Sądowego, musisz załączyć do niego swoje pisemne uzasadnienie.

Podanie o Oddalenie

Jeżeli Sąd rozpatrzy moje Podanie przychylnie, i ukończę Program Edukacyjny o Przemocy w Rodzinie, proszę również o oddalenie mojej sprawy, jeżeli Sąd stwierdzi, że pomyślnie ukończyłem ów program, i że spełniłem wszystkie warunki nałożone przez Sąd na czas Programu Edukacyjnego o Przemocy w Rodzinie.

Podpisując niniejszy formularz, potwierdzam że przeczytałem lub przeczytano mi i rozumiem całą treść niniejszego Podania. Proszę Sąd o przyznanie mi Programu Edukacyjnego o Przemocy w Rodzinie.

Podpisano (Oskarżony)	Data podpisu	W przypadku Osoby Nieletniej, Zgoda Wyrażona przez (Rodzica lub Opiekuna)	Data Podpisu
-----------------------	--------------	---	--------------

Do Wyłączonego Użytku Sądu

Data Powiadomienia Ofiary (Skorzystaj z form. JD-FM-96)	Data Raportu z Jednostki Interwencji Przeciwko Przemocy w Rodzinie	
Oświadczenie o niezdolności do wniesienia opłaty lub ubóstwie <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	Data Złożenia	
Odroczenia (Jeżeli jakiegokolwiek)	Do	
	Do	

Przysięga (Do Decyzji Sądu)

Oskarżony stawil się przed niżej podpisaną osobą, wyznaczoną przez sekretarza i należycie upoważnioną do zaprzysięgania, i potwierdził, oraz przysięgł, że wszystkie informacje zamieszczone we wniosku oraz, jeżeli dotyczy, do niego załączone i zawierające powody dla których oskarżony wierzy, że istnieje wystarczająca przyczyna ku temu, aby sąd przyznał mu program, pomimo tego, że został on oskarżony o ciężkie przestępstwo klasy D lub niesklasyfikowane przestępstwo niosące ze sobą karę powyżej 5 lat więzienia lub przestępstwo, które spowodowało poważne obrażenia cielesne drugiej osoby.

Podpisano (Asystent Sekretarza/ Odpowiednio Uprawniona osoba)	Wpisz imię i nazwisko literami drukowanymi	Data
---	--	------

Pierwszy Nakaz Sądu

- Podanie zostaje odrzucone.
- Oskarżony jest skierowany do Jednostki Interw. Przeciwko Przemocy w Rodzinie, a sprawa jest odroczone na poniżej wskazaną datę i godz. Rozpr. Sądowej, w oczekiwaniu na raport z Jednostki Interwencji Przeciwko Przemocy w Rodzinie.

Data i Godzina Rozprawy Sądowej	Podpisano (Sędzia/Asystent Sekretarza)	Data Podpisu
---------------------------------	--	--------------

Drugi Nakaz Sądu

SĄD, po rozpatrzeniu podania, raportu Jednostki Interwencji Przeciwko Przemocy w Rodzinie oraz oświadczenia(-ń), jeżeli jakiegokolwiek zostało(-y) złożone przez ofiarę(-y), stwierdza, że:

- Oskarżony kwalifikuje się na Program Edukacyjny o Przemocy w Rodzinie.
- Oskarżonemu zarzuca się popełnienie ciężkiego przestępstwa klasy D lub niesklasyfikowanego przestępstwa karalnego pozbawieniem wolności na okres powyżej 5 lat, lub przestępstwa, które spowodowało poważne obrażenia cielesne drugiej osoby, oraz że istnieje wystarczający powód ku temu, by oskarżonemu przyznać program.
- Oskarżony NIE kwalifikuje się na Program Edukacyjny o Przemocy w Rodzinie.

Nakazy Sądu:

- Podanie zostaje ODRZUCONE.
- Podanie jest ROZPATRZONE PRZYCHYLNIE, i oskarżony zostaje oddany w pieczę Jednostki Interwencji Przeciwko Przemocy w Rodzinie na okres _____ (specyficuj okres). Nałożone są również następujące warunki:

- Sąd odrzuca podanie o zwolnienie z opłat.
- Oskarżonemu nakazuje się wniesienie stosownych opłat za program w sekretariacie.
- Sąd zwalnia oskarżonego z opłaty, po stwierdzeniu, że jest on ubogi lub nie jest w stanie zapłacić, albo jest reprezentowany lub kwalifikuje się na to, aby być reprezentowanym przez Obronę z Urzędu.

<input type="checkbox"/> OPŁATA UISZCZONA	
Inicjały Sekretarza	Data

Sprawa odroczone do (Data i godzina)	Podpisano (Sędzia/Asystent Sekretarza)	Data
--------------------------------------	--	------

Rozporządzenie (Wypełnij Tylko Jedną ze Stron)

- Program został ukończony pomyślnie i zarzuty oddalone
- Program nie został ukończony pomyślnie
- Warunki nie zostały spełnione

Podpisano (Sędzia/Asystent Sekretarza)	Data	Podpisano (Sędzia/Asystent Sekretarza)	Data
--	------	--	------